Tafsir Bi al-Ma'tsur: Concepts and Methodology

Muhammad Lutfi*, Kukuh Dwi Kurniawan, Yohana Puspitasari Wardoyo, Tinuk Dwi Cahyani, Radhityas Kharisma Nuryasinta, Yaris Adhial Fajrin, Isdian Anggraeny

Law Faculty, University of Muhammadiyah Malang, Malang, Indonesia

ORCID
Muhammad Luthfi: https://orcid.org/0000-0001-8502-2329

Abstract.
Islam as a samawi religion provides 2 sources for its followers, namely the Qur'an and hadith, understanding the Qur'an as a source in Islam requires a process of interpretation of one of the sciences that develops in the process of interpretation. al-Qur'an is the interpretation of bi al-ma'tsur, how the concept of understanding, development, and method of interpretation are, these three things are the focus of research in this study. This research is a literature review with a qualitative descriptive approach. The results of the discussion provide an overview, first, etymologically the word bi al-ma'tsur is taken from one of the words in Arabic, with the definition of understanding as a pattern of interpretation that uses riwayah, second, the development of bi al-ma'tsur interpretation begins with the process of narration of the Qur'an and hadith up to the accounting period, third, the method of interpretation of the bi al-ma'tsur elements riwayah in interpreting the verses of the Qur'an.

Keywords: interpretation, bi al-Ma'tsur, concepts, methodology

1. INTRODUCTION

Muhammad SAW before he died left the Qur'an and hadith as a guide for his people. With the guidance of the Qur'an and the hadith, Muhammad SAW convinced his people that humans will never go astray while living the life of the world, which is only temporary [1] [2].

The meaning of the Qur'an in terms is the word al-khaliq, which was revealed to Muhammad as miracle written in various pages [3], through the intermediary of Gabriel using the Arabic language, which has the value of worship for anyone who reads it, and reaches people in a gradual way [4].

The revelation of the Qur'an as a miracle for Muhammad and is God's guidance for mankind [5]. There are verses in the Qur'an that are muhkamat in nature and some that are mutasyabihat. In understanding the verses of the Qur'an, knowledge is born...
in understanding God’s guidance [6] which is called the science of interpretation. The science of interpretation is the effort and effort of the people of Muhammad SAW in understanding the guidance of Allah SWT [7], [8]. The process of understanding the Qur’an by interpreting the verses in the Qur’an has begun long since the time of Muhammad SAW [9].

Dynamics in the science of tafsir are known as two methods namely the riwayah method and dirayah method [9]. Stream riwayah is a stream that tries to understand the verses of the Qur’an by using the Qur’an, the Prophet’s hadith, and the words of the companions, while the dirayah is the process of understanding the Qur’an by using other elements in the riwayah [10] in some literature this flow is known as the bi al-ra’yi [11].

interpretation pattern bi al-ma’tsur [12]. Ibn Abbas in a narration illustrates that in the process of interpreting the Qur’an the main thing is to return the process to the environment where the Qur’an was revealed [13], meaning that in the process of interpretation it is closely related to the process of narration.

Related to the words of Ibn Abbas, then in this case there appears a pattern of interpretation which is further referred to as tafsir bi al-ma’tsur. In this case, it is interesting to study the meaning of tafsir bi al-ma’tsur, the period of development, and the method used in tafsir bi al-ma’tsur.

The study of tafsir bi al-ma’tsur has been carried out by several researchers including, Eko Zulfikar in an article entitled “clarifying the epistemology of tafsir bi al-ma’tsur (application of examples of interpretation in jami’ al-bayan by al-Thabari)”, the result of the research explains that the epistemology in al-Tabari’s interpretation uses a combination of two streams, namely the riwayah stream and the dirayah [14], the difference between Eko Zulfikar’s study and the author lies in the study conducted where the author tries to study the tafsir bi al-ma’tsur from the perspective of the reader, the period development, and methods used in the science of tafsir bi al-ma’tsur.

2. METHODOLOGY/ MATERIALS

The writing of this article is a literature study with a qualitative descriptive approach [15] which studies the meaning of tafsir bi al-ma’tsur, the period of development, and the method used. The primary legal material used in this research is in the form of books, journals, and other scientific articles that discuss tafsir bi al-ma’tsur in terms of its meaning, development period, and methods used. Whereas dictionaries and encyclopedias are used as secondary legal materials.
3. RESULTS AND DISCUSSIONS

1. Definition of Tafsir Bi al-Ma’tsur

In language, al-ma’tsur comes from the word astara – ya’sturu – astraran – astraratan, which etymologically means to move (quote), to glorify, the word ma’tsur also means that which is narrated. The word al-atsar also has the meaning of hadith, and former [16].

According to Manna ‘al-Qaththan, what is called tafsir bi al-ma’tsur [17] is "interpretation that is based on authentic quotations based on the order (thabaqat) of mufassirin, where the Qur’an can be interpreted with the Qur’an, or with the Sunnah which explains the Qur’an, or with what was narrated by the Companions because they are the ones who know the Book of Allah best, and also with the words of the great tabi’in figures because in general they received it from friends”.

According to Muhammad Ali al-Shabuni, tafsir bi al-ma’tsur is the interpretation of the Qur’an or hadith or the sayings of friends to explain something that Allah SWT wants [18], in the view of Muhammad Ali Al-Shabuni tafsir bi al-ma’tsur is divided into 3, namely the interpretation of the Qur’an with verses of the Qur’an, the interpretation of the Qur’an with the hadith of the prophet, and the interpretation of the Qur’an with the words of the companions, Muhammad Ali al-Shabuni inbook al-tibyan fii ulum al-Qur’an interpretation of bi al-ma’tsur with the interpretation of bi al-riwayah or the interpretation of bi al-naql.

According to al-Zarqani interpretation bi al-ma’tsur is the interpretation given by the verses of the Qur’an, sunnah, and companions [19]. Tafsir bi al-ma’tsur according to Ali Hasan al-Aridl said is the interpretation (explanation) of the verses of the Qur’an to the meaning of other verses of the Qur’an, in this sense al-Aridl stated that basically the interpretation of the Qur’an with the Qur’an this is the best. However, in his book ilm al-tafsir wa manaahij al-mufassirin, al-Aridl states that what is also included in the bi al-Ma’tsur is the

1. Interpretation of the Qur’an with the traditions narrated by the Prophet Muhammad, this is used in explaining some of the difficulties encountered by the companions while the Prophet was still alive;

2. Interpretation of the Qur’an with the opinion of the Companions based on their ijtihad;

3. Interpretation of the Qur’an with the opinion of the tabi’in to explain the ambiguity encountered by the Muslims regarding some of the meanings of the Qur’an.
According to Muhammad Husain al-Dzahabi, tafsir bi al-ma’tsur is the interpretation narrated from the Prophet Muhammad, the companions, and the tabi’in of every explanation and information related to the interpretation of the texts of the holy book (al-Qur’an) [20].

1. Period of Development of Tafsir Bi al-Ma’stur

The development of tafsir bi al-ma’tsur is divided into 2 periods [21]:

1. Period of Narration

This period starts from the time of the Prophet Muhammad, who explained verses that were difficult to understand to his companions, then the companions interpreted the Qur’an from the provisions that had been given by the Prophet Muhammad, from here then the companions narrated to each other among themselves [9]. At this time the existence of the interpretation of bi al-ma’tsur same as the existence of the hadith in terms of its authenticity, this continued until the end of the Companions.

Furthermore, the tabi’in who devote their attention to the interpretation, collect the interpretations of the Prophet Muhammad, his companions, then they add their interpretations with the ability of reasoning and ijtihad, until then comes the generation after the tabi’in who carry out interpretations as their predecessors until it continues through generations another.

1. Bookkeeping

This period starts from the end of the narration period, in this period the bookkeeping of Islamic sciences as a whole begins [22]. The existence of interpretation itself is in the sciences that are recorded. The stages of bookkeeping of interpretations in this period [23]:

1. Stages of bookkeeping of interpretations which are still part of the hadith;
2. The stages of separating the interpretation from the hadith, in this case the shahifah narrated by Ali ibn abi Talib, ibn Talha, and ibn Abbas;
3. The stages of bookkeeping of interpretations are in the form of juz, such as 1 juz belonging to abi Waraq and 3 juz from Muhammad bin Thauri from ibn Juraij;
4. The stages of bookkeeping of interpretation in the form of an encyclopedia;
5. The stages of transition from the bookkeeping of the bi al-ma’tsur interpretation to the bi al-ra’yi interpretation.
6. **Bi al-Ma’tsur Method of Interpretation**

7. **Interpretation of the Qur’an with the Qur’an**

30. Thus (god’s instructions and commandments). Who glorifies what is honorable on the side of Allah ([urumāt]) is better for him on the side of his Lord. All farm animals have been justified for you, except those that are explained to you (their monasticism). So, stay away from (worship) those unclean idols and stay away from (also) the words of lies. (al-Hajj [22]:30).

The word ِعَلَيْكُمْيُتْلٰىمَااِ is interpreted with another verse:

3. It is forbidden to you (eat) carcasses, blood, pork, and (animal flesh) slaughtered not in the (name of) Allah, ... (al-Maidah [5]:3).

1. **Interpretation of the Qur’an with hadith**

Has told us Abu Mu’awiyah has told us Al A’masy of Ibrahim of ‘Alqamah of Abdullah he said; When this verse comes down: (Those who have faith and do not confuse their faith with tyranny, they are the ones who get security and they are the ones who get the instructions.), it makes the people heavy, and they say; O Messenger of Allah, who among us did not disqualify him? He said: “Verily not as you mean, have you not heard what a servant says: يَظْلِمُنَفْسَهُقَالَإِنﱠهُلَيْسَالﱠذِيتَعْنُونَأَلَمْفَأَيﱡنَا شَقﱠذَلِكَعَلَىالنﱠاسِوَقَالُوايَارَسُولَا إِنﱠمَاهُوَالشِّرْكُيَلْبِسُواإِيمَانَهُمْبِظُلْمٍ Indeed, what is meant is shirking. [24]

Prophet Muhammad SAW in the hadith above interpreted the word "بِظُلْمٍ with the word "الشِّرْكَ according to the word of Allah Almighty in Q.S. Lukman [31]:13,

وَالذَّا قَالَكُنْ نَفَسُهُوَهُوَيَعِظُنَّهُ بِظُلْمٍعَظِيمٌ Indeed, what is meant is shirking

13. (Remember) when Luqman said to his son, as he exhorted him, “O my son, do not fellowship with God! Indeed, fellowshiping (God) is really a great tyranny.”

1. Interpretation of the Qur’an by friends (shahabah)
Ibn Abbas recounts “I used to not know what came 2 bedouins asking to be qishashed and one of the two said (I started it) from here only then did ibn Abbas understand that the meaning of فاطر was the one who first created [25].

Another example of the interpretation of the Qur’an by friends (shahabah), al-Shabuni cited a hadith in his book al-tibyan fii ulum al-Qur’an,

"Bukhari narrated from Sa’id bin Jubair of ibn Abbas, he said ”Umar r.a. took me with the badr leaders. It was as if some of them took it for granted, saying, “why is this child included with us? that indeed we have children like him?” then Umar answered that he was the son you would know (his intelligence), then Umar invited them and put me with them. So I thought that inviting me with them was just to introduce me to them. He said, what do you think of the word of God نصر إذا الفتح؟ some of them replied “we are commanded to praise and ask God for mercy, by asking for help and spaciousness over us”, some of them silently saying nothing. Then Umar said to me, is that so your opinion, O Ibn Abbas? then I replied ”No”, he said again, what do you think? I replied, ”it was the death of the Messenger of Allah that was told to him, the word of Allah praise you let (Muhammad), death your of address the is it thus, إذا جاء نصر الله والفتح, By said, Umar repentance” to all-accepting is He verily mercy, for god your beg and said”. you what than other anything verse the from know I Allah

4. CONCLUSION AND RECOMMENDATION

Based on the results and discussion there are 3 conclusions that can be drawn in the subject of the study: First, etymologically the naming of tafsir bi al-ma’tsur is taken from the word astara - ya’studur, in terminology the interpretation of bi al-ma’tsur is a process of interpreting the verses of al-ma’tsur. The Qur’an with the Qur’an, hadith, and the words of friends (shahabah). Second, the process of developing tafsir bi al-ma’tsur began at the time of the Prophet at the stage of narration, then it was recommended that the narrations of interpretation and hadith be accommodated in the bookkeeping process. Third, the method in bi al-ma’tsur interpretation is carried out in 3 ways, namely the method of interpretation with the verses of the Qur’an, the method of interpretation with the hadith, and the method of interpretation with the words of friends.

Looking at the different views of experts in defining the interpretation of bi al-ma’tsur, it is necessary to re-examine the implementation of the etymological dimensions of the interpretation of bi al-ma’tsur with the terminology aspects given, so that the aspects of the riwayah that can be used as a method of interpreting bi al-ma’tsur.
References

[1] Abidin Z. Fiqh Ibadah. 1st ed. Yogyakarta: Deepublish; 2020. [Online, cited 2022 May 12], Available https://books.google.co.id/books?hl=en&lr=&id=I1DXDwAAQBAJ&oi=fnd&pg=PP1&dq=Rasulullah+SAW+sebelum+wafat,+meninggalkan+dua+hal+penting+yang+disebut+sebagai+pedoman+bagi+umatnya+dalam+kehidupan,+apabila+manusia+berpegang+kepada+pedoman+tersebut+maka+manusi

[2] Cahyani TD, Luthfi M. Pendampingan Pengurusan Pensertifikatan Tanah wakaf yang Dikelola oleh Pimpinan Daerah Muhammadiyah Kabupaten Malang. Community Empower. 2021 Jan;6(2):306–13.

[3] Luthfi M, Hartini R. Sosialisasi Program Aplikasi SIMAM: Upaya Inventarisasi Aset Pimpinan Cabang Muhammadiyah Bululawang. J. Dedik. Huk. 2022 Apr;2(1):85–94.

[4] Siska D, Fadillah C. “Sistem Pendeteksi Pola Tajwid Al-Qur’an Hukum Idgram Bi-Ghunnah Dan Bila Ghunnah Pada Citra Menggunakan Metode Nei And Li,” TECHSI - J. Tek. Inform. 2019 Mar;8(1):205–14.

[5] Norazizah A. Dasuki, and A. Supriadi, “Makna Istikbār dalam Al-Qur’ān: Perspektif Semantik Toshihiko Izutsu I Norazizah I Syams: Jurnal Kajian Keislaman,” Syams J. Kaji. Keislam. 2022 Dec; 2(2): 1–19., Accessed: Aug. 01, 2022. [Online]. Available: https://e-journal.iain-palangkaraya.ac.id/index.php/syams/article/view/3866/1737

[6] Rusmala Dewi D, Sholeh Hutomo G. Hikmah dan Nilai-nilai Pendidikan Adanya Ayat-ayat Muhkamat dan Mutasyabihat dalam Al-Qur’an. ISLAMIKA. 2020 Jan;2(1):63–83.

[7] Firdaus DH. “Ulul Albab Perspektif Al-Qur’ān (Kajian Maudlu’iyy dan Integrasi Agama Dan Sains).” Ats-Tsaqofi, vol. 3, no. 1, pp. 97–114, Jun. 2021, Accessed: May 12, 2022. [Online]. Available: http://ejournal.kopertais4.or.id/mataraman/index.php/tsaqofi/article/view/4405

[8] Mustaqim A. Aliran-Aliran Tafsir; dari Periode Klasik hingga Kontemporer. 1st ed. Yogyakarta: Kreasi Wacana; 2005.

[9] Suaidah I. “Sejarah Perkembangan Tafsir,” Al asma J. Islam. Educ. 2021 Aug;3(2):183–9.

[10] Bashori Al. “Pergeseran Tafsir Tahlili Menuju Tafsir Ijmali,” KACA (Karunia Cahaya Allah). J. Dialogis Ilmu Ushuluddin. 2019 Feb;9(1):108–25.

[11] Rozi AF. “Tafsir Klasik: Analisis Terhadap Kitab Tafsir Era Klasik,” KACA (Karunia Cahaya Allah). J. Dialogis Ilmu Ushuluddin. 2019 Aug;9(2):148–67.

[12] Idris S. “Sejarah Perkembangan Ilmu Tafsir,” Tajdid J. Pemikir. Islam dan Kemanus. 2019 Oct; 3(2): 174–187. Accessed: Aug. 02, 2022. [Online].
Available: http://ejournal.iaim-bima.ac.id/index.php/tajdid/article/view/294/197
https://doi.org/10.52266/tajdid.v3i2.294.

[13] Al-Qardhawi Y. Bagaimana Berinteraksi Dengan Al-Qur’an. 5th ed. Jakarta: Pustaka Al-Kautsar; 2008. [Online, [cited 2022 May 12]], Available http://inislite.uinsuska.ac.id/opac/detail-opac?id=7325

[14] Zulfikar E. “Memperjelas Epistemologi Tafsir bi al-Ma’tsur (Aplikasi Contoh Penafsiran Dalam Jami’ al-Bayan Karya al-Thabari)” J. At-Tibyan J. Ilmu Al-Qur’an dan Tafsir 2019 Jul; 4(I): 120–142. https://doi.org/10.32505/at-tibyan.v4i1.835.

[15] Sari RK. Penelitian Kepustakaan Dalam Penelitian Pengembangan Pendidikan Bahasa Indonesia. J. Borneo Hum. 2021 Dec;4(2):60–9.

[16] Yunus M. Kamus Arab-Indonesia, 8th ed. Jakarta: PT Hidakarya Agung, 1990.

[17] Al-Qaththan M. Mabaahits Fii Uulum al-Qur’an, 13th ed. Kairo: Maktabah Wahbah, 2004.

[18] al-Shabuni MA. Ikhtisar Ulum al-Qur’an Praktis. Jakarta: Pustaka Amani; 2001.

[19] Baidan N. Metode Penafsiran al-Qur’an. 1st ed. Yogyakarta: Pustaka Pelajar; 2002.

[20] Al-Dzahabi MH Ilm al-Tafsir. Kairo: Daar al-Ma’arif.

[21] Harahap MI. “TAFSIR AL-QUR’AN DENGAN AL-QUR’AN (SUATU ANALISIS TERAHADAP JENIS PENAFSIRAN AL-QUR’AN),” Ibn Abbas J. Ilmu Alquran dan Tafsir. 2022 Jan; 3(I) 94–109. doi: https://doi.org/10.30821/JIA.V3I1.11068..

[22] Zulfikar E. Historisitas Perkembangan Tafsir Pada Masa Kemunduran Islam: Abad Kesembilan dan Kesepuluh Hijriyah. Tribakti J. Pemikir. Keislam. 2019 Jul;30(2):271–82.

[23] Umam MF; Muhammad Fithri Umam. “TELAAH KRITIS TERHADAP PERIODISASI KODIFIKASI MUHAMMAD bUSAYN AL-DHAHABĪ DALAM AL-TAFSĪR WA AL-MUFASSIRŪN,” AL ITQAN J. Stud. Al-Qur’ an. 2016 Aug;2(2):1–42.

[24] “Ensiklopedi Kitab 9 Imam Hadits.” Accessed: May 16, 2022. [Online]. Available: https://annur2.net/santri/hadis9/cari_detail.php?lang=Indonesia&katcari=hadist&kunci=orang-orang yang beriman dan tidak mencampuradukkan iman mereka dengan kezaliman (syirik), mereka Itulah yang mendapat keamanan dan mereka itu adalah orang-orang yang mendapat petunjuk&imam=ahmad&nohd=3408&page=

[25] Masyur K. Pokok-Pokok Ulumul Qur’an, 1st ed. Jakarta: PT. Rineka Cipta, 1992.